

...antes
...VATIE
...CERTIFICATS
...d'opérer des
...est incontestable
...remède connu
...des cheveux
...ar les certifi-
...janvier 1884.
...pharmacien, 601
...ouest Montréal.
...abondamment
...embellit pour voir
...avais essayé les
...les préparations
...bon résultat.
...peut le devenir
...l'essai le
...à article com-
...à seconde, mes
...à repousser et
...ites, j'avais une
...paravan. C'est
...voir vous don,
...reconnaissance,
...qui auraiété les
...cheveux de se
...BERT LAROSE,
...-Dame ouest,
...Montréal.
...d'Alfr. d.,
...de Prescott.
...de la pomnade
...cheveux sur ma
...rate-trois ans
...e.
...LETTE,
...Cultivateur.
...janvier 1884
...m'envoyer 6 ou
...en ai fait usage
...est tel que mes
...es épais. Plus
...que cette pom-
...chevelure, in-
...ce. Je vous
...licat en faveur.
...ARD,
...de Kent.
...mars 1884
...x ans mes che-
...après que
...maire VALE-
...ix ont cessé de
...graphie,
...janvier 1883
...m'a été très
...mes cheveux
...de chauve des
...lairs, de dois
...employé qu'une
...de soixante-
...K. BOGUE.
...3 déc. 1882.
...la présente ce
...vingt-un, par
...voir plus ou
...petit à petit de
...semaines, je
...du sommet de
...mon malheur
...deux boîtes
...lui et appo-
...je le dis, je
...à vous, je l'ai
...cure plus dou-
...de ravoir ma
...de la Va-
...surprise, après
...voir comme
...couvrir toute
...Je suis content
...de de ponc-
...j'avais, sinon
...de ma cheve
...ance de cause
...qui comme
...perdre leurs
...meilleure de
...CHAMPAGNE.
...bre 1883,
...ir perdu com-
...eux ans, j'ai
...possibles mais
...annonce de la
...la curiosité
...z MM. Lavie-
...s, rue Notre-
...lui-même qui
...attester que
...mois-com-
...servi d'une
...me rendre
...un peu plus
...xant plus
...naissent sont
...suit.
...de la Côte
...reux de don-
...que je viens
...dront se ren-
...cat de mon
...et en recon-
...mervail-
...PIERRE DOWE,
...macions,
...boîte 1

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA"

L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX, OTTAWA

D'IMPRESSIONS

TELES QUR: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SECR. TRESORIERES

Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alpbabétique d'électeur

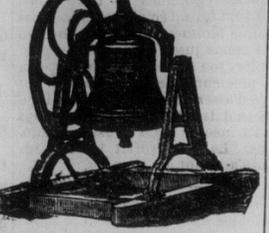
SUR BON PAPIER

PRIX TRES BAS

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.0 "L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00

A VENDRE - A bonnes conditions, une Turbine Loeffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada."

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q. Fonderies à Cloches POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS. AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS. A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes. Ottawa, 18 Sept. 1886 - 1a.

THE LA CIE, DE THE ET CAFE ATLANTIQUE

est reconnue pour n'avoir jamais failli de donner pleine et entière satisfaction. La Compagnie ci-haut mentionnée vient d'ouvrir un magasin au coin des rues Victoria et I. Kerman, où l'on pourra se procurer les meilleures qualités de Thé et Café. VEENEZ UN! VEENEZ TOUS! Grands avantages pour les familles. Un essai vous convaincra des prix et de la qualité.

Le magasin général de thé et café est situé au No. 96 RUE RIDEAU, OTTAWA

THE ATLANTIC TEA & COFFEE CO.

23 Sept 1886-6m.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE ET TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont toutes de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés. Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchisseurs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET. Peintures délayées, prêtes à poser, de toutes les couleurs. No. 108 Rue Rideau, Vis-à-vis le magasin de T. Birkett. J.-Bte. DUFORD. 16 avril 1886-3m

BERNARD SIMARD BOUCHER

Etava Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL M. SIMARD remercie ses nombreux pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de ne pas le quitter. M. SIMARD a toujours en main un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité. Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée. BERNARD SIMARD, BOUCHER

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER

Tailles POUR Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RIDEAU. N. B. - Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine - Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pour la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez O. DACIER, Pharmacien, rue des

Terres Boisées

MATTAWAN

CALLANDER, NORTH BAY TEMISCAMINGUE

MANITOBA

NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonne, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Cammore, faisant arrêt à Brandon, Whitecourt, Broadview, Regina, Calgary, etc.

AVANTAGES

aux colons. Nous vendons à

Priz Réduit DES BILLETS DE RETOUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser au BUREAU DE COLONISATION près de la gare du Pacifique, Rue des Casernes, MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie, Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie, CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont 3 P.-Belle 65 24 Fév 1883

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Malles.

	FERMETURE.			
	A.M.	P.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	12 45	4 15	7 00	
Montréal		7 45		
C. F. Pacifique		7 45		
Aylmer	10 15	5 15		
Gatineau		7 45		

	DISTRIBUTION.			
	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	7 00	10 15	5 15	
C. F. Pacifique		12 10		
Aylmer		12 45	7 00	
Gatineau		4 15		

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid handsome lot of books? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of stand dard and miscellaneous publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application. There is no boy or girl, young man or young woman, among you who cannot secure a handsome lot of books this winter with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but be a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only One Dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Special non copy and prize list sent free. Address The Mail Toronto Canada.

Walter Scott Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agert de Billet. W. WYTHE Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

A VENDRE

Magnifique poste de commerce, situé sur la place de Masham en face de l'Eglise. En outre, cent arpents d'excellentes terres, formant une propriété agricole avec maison, étable et remise. S'adresser à JULES SNUBB, Propriétaire, Masham Mills Ottawa 14 août 1886-3m.

T. W. CURRIER

A DEMENAGE SON IMMENSE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Sciage aux Nos. 186 et 183, RUE RIDEAU, Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Coeur, coin des rues Wailes et Rideau

HOTEL RIENDEAU

Etropéen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal. Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouve constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix. JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

C. STRATTON

Marchand d'Epicerie EN GROS ET EN DETAIL GOIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER COIN DES RUES Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches. Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à demi Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

FAIRE LAUS DES BIL.	Express Direct.		Express Local.		Express du soir.	
	a.m.	p.m.	a.m.	p.m.	a.m.	p.m.
L. Lise Ottawa	4 48	8 25	4 20	5 32		
Arr. à Montréal	8 20	12 35	8 30	9 00		
Arr. à Québec	3 20		6 30	6 30		
Laisse Québec	10 00	10 00		2 30		
Laisse Montréal	9 00	7 15	8 00	8 00		
Arrive à Ottawa	12 23	11 35	10 15	11 35		

D'ELEGANTS CHARS PALAIS

sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

BRANCHE D'AYLMER

Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m. Arrive à Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa Gare Union)..... 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m. Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains. La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884

Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.50 pm " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.30 am " Arr. à Ottawa à 5.00 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " Arr. à Ottawa à 4.35 am Chars palés élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Iron; aussi pour le chemin de fer Utica et Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets, 42 RUE SPARKS D. MCNICOLL Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agert de Billet. W. WYTHE Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Ameublement de Chambre à Coucher

AVEC DESSUS EN MARBRE \$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos MEUBLES

JOSEPH BOYDEN

AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

Le véritable ONGENT GABET-GIRARD est un remède souverain pour la guérison de toutes les Plaies, Pustules, Furoncles, Anthrax, Molestes de toute espèce. Ce Topique excellent à une efficacité incomparable pour la guérison des Tumeurs, Excroissances de chair, Abscess, Gangrène, FISTULES, etc. etc. S'adresser à M. C. O. DACIER à ces médécines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centins à WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEV. LURE MAGNIF. QUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centins recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête. Adressez: WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886 - 1a

OSMHEDIA

OSMHEDIA SUAVITÉ concentration CRÈME OSMHEDIA SAVON, EXTRAIT EAU DE TOILETTE POUVRE DE RIZ COSMÉTIQUE, BRILLANTINE HUILE, POMMADE, VINAIGRE

La Parfumerie OSMHEDIA assure à ses FIDÈLES CLIENTS Stérilité, fraîcheur et Santé sans égal

DEPOSÉS DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Travaux de Oakville," seront reçues à ce bureau jusqu'à VENDREDI, le 22 Octobre prochain, inclusivement, pour la construction d'un PILLIER A OAKVILLE, Comté de Halton, Ont.

d'après un plan et devis qui pourra être vu en s'adressant à Geo. O. L. Tizard, Secr. Oakville, et au Département des Travaux Publics, à Ottawa, où des formules de soumissions imprimées peuvent être obtenues. Les personnes qui désirent faire une soumission devront s'enquérir personnellement de la nature des travaux à exécuter et examiner la localité elles-mêmes. Les soumissionnaires sont de plus avertis qu'aucune soumission ne sera prise en considération, si elle n'est faite sur les formules imprimées fournies, et signées de leurs propres signatures. On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme "égale à cinq pour cent" du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOEBEL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 20 Septembre 1886.

M. RAPHAËL DE VASSON

Licencié en Droit Rue du Cherche-Midi, 40^e, à PARIS SE CHARGE DE SUIVRE TOUTES NÉGOCIATIONS Procès - Successions - Retraits de Fonds Achat de Créances et Recouvrements à l'étranger Administration de Fortunes - Séparations de Propriétés TANT EN FRANCE QU'EN ALGÉRIE Pour références s'adresser à l'Administration du Journal.

L'ART de ne JAMAIS OUBLIER

ou d'apprendre un Livre quelconque en une seule lecture, par M. LOISELLE, de Londres, apprécié, jugé, remplacé à francs timbres-poste. S'ad. à YVES CHEVALER, ancien sous-lieutenant, à Lourdes (Hautes-Pyrénées) France.

DECOULEUR PLUS D'ASTHME

POUDRE CLÉRY - Se vend partout.

QUINQUIN LABARRAQUE

Approuvé par l'Académie de Médecine de Paris le Tonicque est le Tonicque par excellence, fortifie les épuisés par la maladie ou les excès.

QUINQUIN LABARRAQUE

Autorisé par Arrêt ministériel fortifie les Estomacs délicats, augmente l'appétit, facilite la digestion.

QUINQUIN LABARRAQUE

Médailles d'Or Expositions de Paris Sydney Melbourne

FABRIQUÉ EN FRANCE Par M. L. FRÈRE, 19, r. Jacob, PARIS

M. C. O. Dacier à ces médécines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre du clou à \$2.50 le quart, pour les incendiés de Hull seulement. Aussi peintures, couplets, huile, mastic, ferronneries à une réduction considérable.

Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre du clou à \$2.50 le quart, pour les incendiés de Hull seulement. Aussi peintures, couplets, huile, mastic, ferronneries à une réduction considérable.

Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre du clou à \$2.50 le quart, pour les incendiés de Hull seulement. Aussi peintures, couplets, huile, mastic, ferronneries à une réduction considérable.

Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre du clou à \$2.50 le quart, pour les incendiés de Hull seulement. Aussi peintures, couplets, huile, mastic, ferronneries à une réduction considérable.

MEUBLES

MEUBLES